



## **Внимание!**

Книга в формате Adobe PDF.

Если у Вас возникли проблемы с просмотром – вам необходим просмотрщик pdf файлов.

Скачать бесплатную альтернативу Adobe Acrobat Reader вы можете здесь: [www.foxitsoftware.com](http://www.foxitsoftware.com)

**Цей Рамадан**

# **Правила чтения Кор’ана**

**(ТАДЖВИД)**

**( أَحْكَامُ التَّجْوِيدِ )**

**Майкоп 2005**

## Предисловие

Хвала Аллаху Господу миров, молитвы и мир посланнику Аллаха Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует, его семье и всем его сподвижникам.

В начале этой книги хочу уведомить читателя, что изначально информацию, содержащуюся в этой книге, я не готовил для издания, но подготовил для преподавания правил чтения Кор'ана (Таджвида) на адыгейском языке в Майкопской соборной мечети республики Адыгея на Северном Кавказе. Во время обучения, некоторые ребята начали постепенно записывать, распространять и переводить мои лекции на русский язык, и поэтому я увидел надобность в редактировании этих лекций, а затем в оформлении их в виде книги.

Также хочу сообщить читателю то, что эта книга в отличии от других книг, содержит в себе как теоретические, так и практические знания. По этой причине тому, кто хочет научиться Таджвиду, необходим человек, знающий его основы.

В этой книге не упомянуты некоторые темы Таджвида в связи с тем, что для начинающих его изучать, эти темы представляют собой сложность. Поэтому в ней упомянуты лишь основы науки Таджвида. Если же понадобятся в будущем более углубленные знания Таджвида, то по воле Всевышнего Аллаха они будут добавлены.

В конце привожу к сведению, что в выпуске этой книги, а в частности: в переводе, в написании и печатании участвовало много людей. Поэтому я прошу Всевышнего Аллаха, чтобы Он наградил их всех, за их посильный вклад в издании этой книги.

*Цей Рамадан  
Майкоп, 2005*

# ГЛАВА I

## Главы науки Таджвида

( مُقَدِّمَاتٌ عَنْ عِلْمِ التَّجْوِيدِ )

**Вопрос:** Что такое Таджвид?

**Ответ:** С точки зрения языковой характеристики, Таджвид – это украшение.

С точки зрения смысловой характеристики – это чтение каждой буквы алфавита по соответствующим правилам в зависимости от: места артикуляции, атрибутов букв, носовой, длинный, твердый, гласный, а также согласно других правил Таджвида.

**В.:** Каков хукм (установление) Таджвида в религии?

**О.:** Хукм (установление) Таджвида в следующем: изучение науки Таджвида - фард кифая. Осуществление его на практике - фард 'айн для каждого мусульманина, в соответствии со словами Всевышнего:

﴿ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً ﴾

**«И читай Коран размеренным чтением».** (Сура 73, аят 4)

**В.:** Чем занимается наука о Таджвиде?

**О.:** Словами священного Кор'ана.

**В.:** Какова польза от изучения Таджвида?

**О.:** Оберегание языка от совершения ошибок при чтении Кор'ана.

**В.:** Кто установил правила Таджвида?

**О.:** Их установили ученые в области чтения Кор'ана.

**В.:** Как и на основании чего были установлены эти правила?

**О.:**Правила взяты непосредственно из Кор'ана, согласно слов Всевышнего:

﴿ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً ﴾

**«И читай Коран размеренным чтением».** (Сура 73, аят 4)

из сунны посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, которую донесли до нас его сподвижники и последователи, и ученые в области чтения Кор'ана. И дошло это до нас без ошибок и искажений.

**В.:** Какова цель Таджвида?

**О.:** Заработать награду в этом и ином мирах.

**В.:** Какого его благо?

**О.:** Это лучшее из всех знаний, связанное с лучшей книгой - Кор'аном.

## Условия чтения Кор'ана

( آدَابُ التَّلَاوَةِ )

1. Читающий книгу Аллаха должен находиться в состоянии ритуальной чистоты, поскольку в состоянии осквернения (джунуб) читать Кор'ан нельзя.

2. Нежелательным (макрух) является чтение Кор'ана без ритуального омовения, за исключением малолетних детей, обучающихся Кор'ану.

3. Чтение Кор'ана и его изучение должно сопровождаться намерением совершения этого только ради Аллаха.

4. Чтение Кор'ана должно сопровождаться

размышлениями о его смысле и выполнении его установлений (оставлении запретного).

5. Желательным (мустахаб) является плач при чтении Кор'ана.

6. Нежелательным (макрух) является чтение Кор'ана на рынках, в неподобающих, нечистых местах, где он подвергается унижению.

7. Нежелательным (макрух) чтецу Кор'ана и слушающему его чтение разговаривать во время чтения, даже если этот разговор о Кор'ане, пока не завершится его чтение.

8. Запрещено (харам) курить как чтецу, так и слушателю Кор'ана.

9. Нежелательно (макрух) читающему Кор'ан есть лук и чеснок в нежареном или вареном виде, ввиду неприятного запаха.

10. Нежелательно чтение Кор'ана тем, кого одолевает сон из-за опасности ошибок при чтении.

## **Глава о достоинстве чтения Кор'ана**

( فَضْلُ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ )

Знай же, о, читающий Кор'ан, что это книга достойнее всех книг, она является лекарством для сердец, лучшее же из сердец то, в котором присутствует Кор'ан, лучший же язык тот, который читает Кор'ан. Лучший из домов тот, в котором читают Кор'ан. Знай, что эта книга достойнее и почитаемее всех писаний Аллаха, она истинный свет, равного которому нет, она открывает сердца, является совершенной из всех книг, самой красивой.

Тот, кто последовал Кор’ану, обрел руководство Аллаха, выбрал правильный путь. Но тот же, кто отверг эту книгу, лишился руководства Всевышнего, уклонился и заблудился, впав в немилость Господа.

Сказанное указывает о значимости чтения Кор’ана как неотъемлемого столпа молитвы - главнейшего столпа Ислама.

О достоинстве чтения Кор’ана повествуют многие аяты Кор’ана и хадисы Пророка, да благословит его Аллах и приветствует:

Говорит Всевышний:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلاَنِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ﴾

**«Воистину, те, которые читают Писание Аллаха, совершают намаз и расходуют из того, чем Мы наделили их, тайно и открыто, надеются на сделку, которая не окажется безуспешной».** (Сура 35, аят 29)

Также говорит Всевышний:

﴿ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ... ﴾

**«Те, кому Мы даровали Писание и кто читает его надлежащим образом ...».** (Сура 2, аят 121)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

« خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ ».

**«Лучшими из вас являются те, кто изучает Кор’ан и учит ему (других)».** (Аль-Бухари)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

« اقرؤوا القرآن فإنه يأتي يوم القيامة شفيعاً لأصحابه ».

**«Читайте Кор’ан, ибо, поистине, в День воскресения он явится как заступник за тех, кто его читал».** (Муслим)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

« الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ ».

**«Тот, кто читает Кор’ан, являясь искусным в этом, (будет) с благородными и покорными писцами, а тому, кто читает Кор’ан, запинаясь и испытывая при этом затруднения, (уготована) двойная награда».** (Муслим)

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

« مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُثْرَجَةِ: رِيحُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ: لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلْوٌ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ: رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ: لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ ».

**«Верующий, который читает Кор’ан, подобен сладкому лимону, обладающему приятным запахом и вкусом, а верующий, который не читает Кор’ан, подобен финику, не обладающему запахом, но сладкому на вкус. Лицемер, который читает Кор’ан, подобен**



*базилику,обладающему приятным запахом, но горькому на вкус, а лицемер, который Кор’ан не читает, подобен колоквинту, не обладающему запахом и горькому на вкус». (Аль-Бухари; Муслим)*

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

« لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ ».

*«Не следует завидовать никому, кроме (отличаю – щихся) двумя (свойствами): человеку, которому Аллах даровал знание Кор’ана и который читает его ночью и днем, и человеку, которому Аллах даровал богатство и который расходует его ночью и днем». (Аль-Бухари; Муслим)*

Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

« مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ: الْم حَرْفٌ، وَلَكِنْ: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَامٌ حَرْفٌ، وَمِيمٌ حَرْفٌ ».

*«Тому, кто прочтет хотя бы одну букву из Кор’ана, (запишется одно) доброе дело, а за (каждое) доброе дело (воздастся) десятикратно, и я не говорю, что «Алиф, Лям, Мим» это одна буква, нет, «Алиф» - буква, «Лям» - буква и «Мим» - буква». (ат-Тирмизи)*

## Методы чтения Кор’ана

( أَسَالِيْبُ تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ )

**В.:** Существуют ли методы чтения Кор’ана?

**О.:** Да, существует четыре метода чтения Кор’ана:

**Первый:** Тартиль (التَّرْتِيْلُ) – это размеренное чтение Кор’ана с расстановкой на каждой букве. Этот метод является лучшим из существующих.

**Второе:** Хадр (الْحَدْرُ) – это быстрое чтение Кор’ана с соблюдением правил Таджвида.

**Третье:** Тадвир (التَّادِيْرُ) – это чтение среднее между Тартилем и Хадром.

**Четвертое:** Тахкик (التَّحْقِيْقُ) – это самый размеренный из всех методов чтения, используется для овладения всеми правилами чтения на практике.

## Неправильное чтение Кор’ана

( اللَّحْنُ )

**В.:** Что такое неправильное чтение?

**О.:** Это отказ от правил.

**В.:** Каковы разновидности неправильного чтения?

**О.:** У него две разновидности:

- очевидные (грубые) ошибки
- незначительные (легкие) ошибки

**В.:** Каковы очевидные ошибки неправильного чтения?

**О.:** Это ошибки, образующиеся в случае отхода от правил грамматики языка, как то, замена одной буквы на другую – вместо (ط)–(ت), или замена огласовки, вместо (ـُ)–(ـِ) или наоборот.

– Перечисленные ошибки являются запрещенными (харамом).

**В.:** Каковы незначительные ошибки?

**О.:** Это ошибки, образующиеся в случае отхода от правил Таджвида, как то, оставление назализации, чтение длинного звука кратко либо наоборот.

– Перечисленные ошибки являются не желательными (макрухом), а, по мнению некоторых ученых (харамом).

## Аль - Исти'аза

(الإِسْتِعَاذَةُ)

**В.:** В чем установление (хукм) Аль-Исти'аза?

**О.:** Оно желательно в начале чтения суры, либо в середине чтения суры, как об этом сказал Всевышний:

﴿فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

**«Когда читаешь ты Кор'ан, проси защиты у Аллаха от Сатаны гонимого камнями».** (Сура 16, аят 98)

Однозначно то, что Аль - Исти'аза не является частью Кор'ана, но необходима при чтении Кор'ана.

**В.:** Какова формула Аль – Исти'аза?

**О.:** Она выражается как: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

**«Прибегаю к защите Аллаха от Сатаны, побиваемого камнями».**

**В.:** Каковы положения Аль – Исти’азы?

**О.:** У Аль–Исти’азы четыре положения: В двух положениях она произносится вслух, в других двух про себя.

• Вслух она произносится в собрании людей, при обучении в кругу слушателей, для того, чтобы предостеречь от разговоров и заставить слушать чтение Кор’ана.

• Про себя произносить при чтении Кор’ана в намазе, а также в кругу читающих Кор’ан поочередно, тем, кто продолжает чтение.

## **Аль – Басмала**

( **الْبِسْمَلَةُ** )

**В.:** Какова формула Аль – Басмала?

**О.:** Она выражается как: « **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ».

**В.:** Каково установление (хукм) Аль – Басмала?

**О.:** Аль – Басмала является частью аята суры Ан-Намль. Не только чтение Кор’ана начинается с этой формулы, но и совершение любого дела мусульманином: исключением из правил является чтение суры Ат-Тауба, в которой Аль-Басмала не произносится.

**В.:** В каких положениях произносится Аль – Басмала в случае чтения двух сур подряд?

**О.:** Существуют четыре положения, из которых в трех случаях можно, а в одном нельзя произносить Аль – Басмала при указанном выше обстоятельстве.

**Первое:** Произнесение Аль – Басмала вне связи двух сур, то есть при окончании чтения первой суры в отрыве от нее и перед началом чтения второй суры вне связи с ней.

**Второе:** Окончание чтения первой суры с остановкой, затем произнесение Аль – Басмала с последующим чтением второй суры.

**Третье:** Соединение двух сур формулой Аль – Басмала, то есть окончание первой суры с началом второй посредством Аль – Басмала.

**Четвертое:** Нельзя пользоваться следующим положением, когда чтение первой суры оканчивается формулой Аль – Басмала, при этом в начале чтения второй суры она не произносится, поскольку формула Аль – Басмала открывает любое дело, а не оканчивает его.

## Способы начала чтения Кор’ана

( أَوْجُهُ ابْتِدَاءِ الْقِرَاءَةِ )

**В.:** Сколько существует способов начала чтения Кор’ана?

**О.:** Существует четыре способа.

**Первый:** Произнесение сначала Аль – Исти’аза, затем Аль – Басмала, затем чтение суры, поочередно с остановкой.

**Второй:** Произнесение отдельно Аль – Исти’аза, затем Аль – Басмала вместе с чтением суры.

**Третий:** Совместное произнесение Аль – Исти’аза и Аль – Басмала, затем остановка и чтение суры.

**Четвертый:** Соединение Аль – Исти’аза, Аль –Басмала и суры, то есть совместное их чтение.

### **Арабский алфавит**

( الحُرُوفُ الْهَجَائِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ )

В арабском языке существует 28 букв, в отличие от остальных языков, чтение текста производится с права на лево.

№	Буква	В начале	В середине	В конце
1	ا	ا	ا	ا
2	ب	ب	ب	ب
3	ت	ت	ت	ت
4	ث	ث	ث	ث
5	ج	ج	ج	ج
6	ح	ح	ح	ح
7	خ	خ	خ	خ
8	د	د	د	د
9	ذ	ذ	ذ	ذ
10	ر	ر	ر	ر
11	ز	ز	ز	ز
12	س	س	س	س
13	ش	ش	ش	ش
14	ص	ص	ص	ص
15	ض	ض	ض	ض
16	ط	ط	ط	ط
17	ظ	ظ	ظ	ظ
18	ع	ع	ع	ع
19	غ	غ	غ	غ
20	ف	ف	ف	ف
21	ق	ق	ق	ق
22	ك	ك	ك	ك
23	ل	ل	ل	ل
24	م	م	م	م
25	ن	ن	ن	ن
26	ه	ه	ه	ه
27	و	و	و	و
28	ي	ي	ي	ي
	ء	أ	ئ	ء، ئ

## Огласовки в арабском языке

( الحَرَكَاتُ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ )

В арабском языке существует 6 огласовок: 3 коротких и 3 длинных.

### 1. Краткие гласные буквы

Все 28 букв арабского алфавита изображают только согласные звуки. Краткие гласные звуки обозначаются с помощью вспомогательных знаков огласовок.

1. (ـَ) Фатха (فَتْحَةٌ) – знак над буквой сверху, означает звук “а” или “э”. Примеры: (كَتَبَ، ضَرَبَ).

2. (ـِ) Кяса (كَسْرَةٌ) – знак под буквой, означает звук “и”. Примеры: (عَلِمَ، عُرِفَ).

3. (ـُ) Дамма (ضَمَّةٌ) – надстрочный знак в виде запятой, означает звук “у”. Примеры: (حَسُنَ، كَتِبَ).

• (ـْ) Сукун (السُّكُونُ) – отсутствие гласного звука (характеров) после согласного в середине либо в конце слова обозначается знаком “Сукун”(ـْ). Буква с “Сукуном” произносится как согласный звук.

Примеры: (رُشِدٌ، عَلِمَ).

• (ـَ ، ـِ ، ـُ) Танвин (التَّنْوِينُ) – это двойная огласовка краткой гласной, которая ставится над или под последней



буквой имен (существительных, прилагательных, числительных). Танвин означает прибавление к короткой гласной конечного звука “н”. Различают:

- Танвин “эн” или ”ан” (ـَ) образуется слиянием двух фатх. Примеры: (بَرْدًا، كِتَابًا).

- Танвин “ин” (ـِ) образуется удвоением кясры. Примеры: (حَكِيمًا، عَلِيمًا).

- Танвин “ун” (ـُ) образуется удвоением даммы. Примеры: (عِلْمًا، نَيْتًا).

## 2. Длинные гласные звуки

Существует 3 длинных гласных звука:

1. **Алиф** (اَ). Длинный гласный “а” образуется, если буква огласована фатхой, а следующий за ней звук “Алиф”( ا ), “Вав” ( و ), и в некоторых случаях “Я” ( ي ), при условии неогласованности последних.

Примеры: (قَالَ، زَكَاةً، ذِكْرًا).

2. **Вав** (وَا). Длинный гласный “у” образуется, в случае, если за буквой, огласованной даммой, следует неогласованный звук “Вав” ( و ).

Примеры: (قُولُوا، يُتُوبُونَ).

3. **Я** (ي). Длинный гласный “и” образуется, если за буквой, огласованной кясрой следует звук “Я” (ي) неогласованный.

Примеры: (قِيلَ، رَبِّي).

- (ـ) **Шадда** (الشَّدَّة) – случае, если при написании арабского слова друг за другом пишется 2 согласных одинаковых звука, при этом первый без гласной огласовки (харакята), то обе буквы пишутся как одна со знаком “шадда” над ней. Шадда огласовывает букву только в середине либо в конце слова.

Примеры: (جَدُّ، مَدُّ، مُحَمَّدٌ).

- ( ̣ ) **Мадда** (المَدَّة) – знак длительности звука ( ̣ ), указывает на необходимость удлинения естественного тона гласной буквы. Он устанавливается над длинными гласными звуками ( ا، و، ي ).

Примеры: (جَاءَ، السُّوءُ، وَجِيءَ).

## ГЛАВА II

### Правила Нун сакина и Тануина

( أَحْكَامُ النُّونِ السَّاكِنَةِ وَالتَّنْوِينِ )

У нун сакина и тануина есть четыре правила:

1. Изхар ( الإِظْهَارُ ).

2. Идг'ам ( الإِدْغَامُ ).

3. Икляб ( الإِقْلَابُ ).

4. Их'фа ( الإِخْفَاءُ ).

**В.:** Что такое нун сакин?

**О.:** Нун сакин ( نْ ) – это когда над согласной буквой “нун” ( نْ ) нет огласовки в виде харакьята ( َ , ِ , ُ ).

Пример: ( مَنْ , عَنْ ).

**В.:** Что такое танвин?

**О.:** Танвин ( ً , ٍ , ٌ ) – это нун сакин дополнительный, который произносится, но не пишется, также танвин – это две фатхи, две кясы, две даммы.

Танвин – “ан” ( ً ), пример: ( كِتَابًا ).

Танвин – “ин” ( ٍ ), пример: ( كِتَابِ ).

Танвин – “ун” ( ٌ ), пример: ( كِتَابٌ ).

## 1. Изхар – Ясное чтение

( الإِظْهَارُ )

**В.:** Что такое изхар ( الإِظْهَارُ )?

**О.:** Это ясное чтение с точки зрения языковой характеристики.

С точки зрения смысловой характеристики – это когда каждая буква произносится чисто, без носового звука гунна. Если после нун сакина или танвина стоит буква изхара, то это правило изхара.

**В.:** Сколько букв у изхара и каковы они?

**О.:** У изхара 6 букв: ( ع، ه، ح، غ، خ، آ ).

Перечисленными шестью буквами начинаются следующие слова: ( أَخِي، هَاكَ، عَلِمًا، حَازُهُ، غَيْرُ، خَاسِرٍ ).

Примеры нун сакина в одном и двух словах и пример танвина, который только может быть в двух словах:

Пример с танвином	Пример в двух словах	Пример в одном слове	Буква	№
كُلٌّ ءَامِنٌ	مِنْ ءَامِنٍ	يَنْتَوْنُ	ء	1
جُرْفٌ هَارٍ	مِنْ هَادٍ	مِنْهُمْ	ه	2
حَكِيمٌ عَلِيمٌ	مِنْ عِلْمٍ	أَنْعَمْتَ	ع	3
عَلِيمٌ حَكِيمٌ	مِنْ حَادٍ	يَنْحِتُونَ	ح	4
قَوْلًا غَيْرٌ	مِنْ غَلٍ	فَسَيَنْغَضُونَ	غ	5
عَلِيمٌ خَبِيرٌ	مِنْ خَيْرٍ	وَالْمُنْحَنَقَةُ	خ	6

**В.:** Как называется этот изхар?

**О.:** Он называется “горловым изхаром” (الإِظْهَارُ الْحَلْقِيُّ) – поскольку 6 его букв являются горловыми.

## 2. Идг'ам – Ассимиляция

( الإِدْغَامُ )

**В.:** Что такое идг'ам (الإِدْغَامُ)?

**О.:** С точки зрения языковой характеристики, это когда одно входит в другое.

С точки зрения смысловой характеристики – это ассимиляция букв, когда нун сакин (نْ) или танвин (ـَ، ـِ، ـِ) встречается с буквой имеющей харакят (ـَ، ـِ، ـِ), при этом обе буквы становятся одной и удваиваются знаком шадда (ـَ).

**В.:** Сколько букв у идг'ама?

**О.:** У идг'ама 6 букв: ( ي، ر، م، ل، و، ن ).

Данные буквы имеются в одном слове ( يَرْمُلُونَ ).

**В.:** Делится ли идг'ам?

**О.:** Да, делится на две группы:

1. Носовая ассимиляция – ( الإِدْغَامُ بِعِنَّةٍ ).
2. Ассимиляция букв без носового звука (без наза – лизации) – ( الإِدْغَامُ بِغَيْرِ عِنَّةٍ ).

### 1. Носовая ассимиляция

( الإِدْغَامُ بِعِنَّةٍ )

**В.:** Каковы буквы носовой ассимиляции?

**О.:** 4 буквы: ( ي، ن، م، و ).

Данные буквы представлены в следующих словах:  
(يَوْمِنَ) или (يَوْمُو).

Если нун сакин и танвин встречаются перед указанными буквами, то нун сакин и танвин ассимилируются носовым звуком.

Примеры:

Пример с танвином	Пример с нуном	Буква	№
وَبَرَقَ يَجْعَلُونَ	مَنْ يَقُولُ	ي	1
يَوْمَئِذٍ تَأْتِي	مِنْ تَعَمَّةٍ	ن	2
لَوْلَوْ أَنَّ مَثُورًا	مِنْ مَالِ اللَّهِ	م	3
وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ	مِنْ وَآلٍ	و	4

- Название этого идг'ама – “неполный идг'ам” –

(إِدْغَامٌ نَاقِصٌ), то есть неполная ассимиляция. Вследствие того, что нун сакин и танвин ассимилируются, а остается ее атрибут, то есть носовой звук.

- Носовая ассимиляция встречается только в двух связанных словах, но если в одном слове встречаются буква идг'ама и нун сакин, употребляется правило изхар, как в следующих словах исключениях:

(الدُّنْيَا، قَنَوَانٌ، صِنَوَانٌ، بُنْيَانٌ).

Четыре слова образуют правило изхар и этот изхар называется “абсолютный изхар” (الإِظْهَارُ الْمُطْلَقُ).

Исключением из данного правила являются два места в Коране, не смотря на то, что имеет место правило идг'ама

1. ﴿يس ﴿ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴿﴾.

2. ﴿ن ﴿ وَالْقَلَمِ ﴿﴾.

Носовая ассимиляция носовым звуком удваивает последний.

## 2. Ассимиляция без носового звука

( الإِدْغَامُ بِغَيْرِ غُنَّةٍ )

**В.:** Что означает данный вид идг'ама и каковы его буквы?

**О.:** Второй вид идг'ама – ассимиляция без назализации, его буквы: ( ل، ر ).

Если нун сакин и танвин встречаются перед указанными буквами, то нун сакин и танвин ассимилируются, в данном случае эти буквы ( ل، ر ) удваиваются шаддой.

Примеры:

Пример с танвином	Пример с нуном	Буква	№
وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ	مِن لَّدُنْهُ	ل	1
مِن غَفُورٍ رَّحِيمٍ	مِن رَبِّهِمْ	ر	2

- Название этого идг'ама – “полный идг'ам” (إِدْغَامٌ كَامِلٌ), то есть полная ассимиляция.

Ассимиляция является полной в силу того, что ассимилируется как буква, ее атрибут, поскольку нун сакин и танвин не читаются, в том числе без носового звука.

### 3. Икляб – Замена

( الإِقْلَابُ )

**В.:** Что такое икляб ( الإِقْلَابُ )?

**О.:** С точки зрения языковой характеристики – это замена места предмета другим местом.

С точки зрения смысловой характеристики икляб означает то, что если после нун сакина или танвина следует буква (ب), они превращаются в (م), с сохранением гунна (носового звука) и их'фа (сокрытием).

**В.:** Сколько букв у икляба?

**О.:** У икляба одна буква – (ب).

Примеры икляба – нун сакина в одном и двух словах и танвин, который может быть только в двух словах:

Пример с танвином	Пример в двух словах	Пример в одном слове	Буква	№
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ	أَنْ بُورِكَ	أَنْبَتَهُمْ	ب	1



## 4. Их'фа – Соккрытие

( الإخفاء )

**В.:** Что такое их'фа (الإخفاء)?

**О.:** С точки зрения языковой характеристики – это соккрытие, прятанье, прикрытие. С точки зрения смысловой характеристики – это чтение буквы между изхаром и идг'амом без шадды, с произношением носового звука в этой букве.

**В.:** Сколько букв у их'фа?

**О.:** У их'фа 15 букв. За исключением 6 букв изхара, 6 букв идг'ама и 1 буквы икляба, оставшиеся буквы арабского алфавита – буквы их'фа:

( ص، ذ، ث، ك، ج، ش، ق، س، د، ط، ز، ف، ت، ض، ظ ).

Все эти буквы начинают следующие слова:

( صِفْ، ذَا، ثَنَا، كَمْ، جَادَ، شَخْصٌ، قَدْ، سَمَا، دُمٌ، طَيِّبًا، زِدْ، فِي، تُقَى،

ضَعُ، ظَالِمًا ).

Примеры их'фа – нун сакина в одном и двух словах и танвин, который может быть только в двух словах:

Пример с танвином	Пример в двух словах	Пример в одном слове	Буква	№
رِيحًا صَرَصَرًا	أَنْ صَدُّوكُمْ	وَالْأَنْصَارِ	ص - صِفْ	1
ظِلٌّ ذِي ثَلَاثِ	مِنْ ذَهَبٍ	وَأَنْذِرْهُمْ	ذ - ذَا	2
قَوْلًا ثَقِيلًا	مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا	وَالْأُنثَى	ث - ثَنَا	3
كِتَابٌ كَرِيمٌ	مَنْ كَانَ	الْمُنْكَرَ	ك - كَمْ	4
خَلَقَ حَدِيدٌ	إِنْ جَاءَكُمْ	وَأَنْجَيْنَا	ج - جَادَ	5
إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ	إِنْ شَاءَ اللَّهُ	فَأَنْشَرْنَا	ش - شَخْصٌ	6
إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ	مِنْ قَرَارٍ	انْقَلَبُوا	ق - قَدْ	7
وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ	مِنْ سَأَلَةٍ	الْإِنْسَانَ	س - سَمَا	8
وَكَأْسًا دِهَاقًا	مِنْ دَابَّةٍ	أَنْدَادًا	د - دُمْ	9
صَعِيدًا طَيِّبًا	مِنْ طِينٍ	بِقَنْطَارٍ	ط - طَيِّبًا	10
صَعِيدًا زَلَقًا	مِنْ زَوَالٍ	تَتْرِيلٌ	ز - زِدْ	11
خَالِدًا فِيهَا	مِنْ فَضْلِ اللَّهِ	فَانْفَلَقَ	ف - فِي	12
جَنَّاتٍ تَجْرِي	وَمَنْ تَابَ	وَكُنْتُمْ	ت - تُقَى	13
وَكُلًّا ضَرَبْنَا	وَمَنْ ضَلَّ	مَنْضُودٍ	ض - ضَعُ	14
ظِلًّا ظَلِيلًا	مِنْ ظَهِيرٍ	يَنْظُرُونَ	ظ - ظَالِمًا	15

## Правила неогласованного мима (сакина)

( أَحْكَامُ الْمِيمِ السَّاكِنَةِ )

**В.:** Что такое мим сакин?

**О.:** Это буква мим – (م) без огласовки (харакя).

Например: (لَمْ، مِنْكُمْ، لَكُمْ).

**В.:** Сколько у него правил?

**О.:** У него три правила:

1. Их'фа – (الإخفاء) – сокрытие.

2. Идг'ам – (الإدغام) – ассимиляция.

3. Изхар – (الإظهار) – ясное чтение.

### 1. Соккрытие мим сакина (الإخفاء)

**В.:** Что такое их'фа?

**О.:** Определение их'фа с позиции языка и смысла, было дано ранее в теме нун сакина и танвина.

**В.:** Для скольких букв, буква “мим” сакина (م) становится их'фа?

**О.:** Для одной буквы – “ба” (ب), только. Если за мим сакином следует буква “ба” (ب), применяется правило их'фа с назализацией.

Например: (يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ)، (تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ)، (كُنْتُمْ بِهِ).

**В.:** Как называется этот их'фа?

**О.:** Этот их'фа называется “губное сокрытие” –

(الإخفاء الشفويُّ). Потому, что две буквы “мим” (م) и “ба”

(ب) губные звуки.

Размер их’фа “мим” – два харакята (степени).

## 2. Ассимиляция мим сакина (الإدغامُ)

**В.:** Что такое идг’ам?

**О.:** Определение идг’ама с позиции языка и смысла, было дано ранее в разделе нун сакин и танвин.

**В.:** Для скольких букв, буква “мим” сакина (م) оста – новится идг’амом?

**О.:** Для одной буквы – “мим” (م) только.

Если за мим сакином следует буква “мим” (م) с огласовкой (харакятом), первая буква “мим” (م) ассимилируется второй с назализацией, удваиваясь шаддой. Например: (وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ).

**В.:** Как называется этот идг’ам?

**О.:** Этот идг’ам называется “губной ассимиляцией” – (الإدغامُ الشفويُّ).

Размер идг’ама “мим” – два харакята (степени).

## 3. Ясное чтение мим сакина (الإظهارُ)

**В.:** Что такое изхар?

**О.:** Определение изхара с позиции языка и смысла, было дано ранее в разделе нун сакина и танвина.

**В.:** Для скольких букв, “мим”сакина (م) становится изхаром?

**О.:** Кроме букв “ба” (ب) и “мим” сакина (م) все остальные 26 букв алфавита являются буквами изхара “мим” сакина (م).

**В.:** Как читается “мим” сакин с указанными 26 буквами?

**О.:** Если за буквой “мим” (م) следует одна из 26 букв, то “мим” сакин (م) читается ясно, без назализации, то есть изхаром без гунна, наличие которого возможно в одном слове.

Например: (تَمْسُونَ)، (يَمْكُتُ).

Также и в двух словах, например:

﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴾

﴿ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ﴾

**В.:** Как называется этот изхар?

**О.:** Этот изхар называется “губное ясное чтение” – (الإِظْهَارُ الشَّفَوِيُّ).

## Правила удвоенных мима и нуна (шадда)

( حُكْمُ الْمِيمِ وَالتُّونِ الْمُشَدَّدَتَيْنِ )

**В.:** Каков хукм (установление) удвоенных мима и нуна?

**О.:** Хукм в наличии обязательной назализации при их чтении.

Например: ( إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا )، ( فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ )

**В.:** Когда и в каких случаях удвоенные мим и нун назализируются?

**О.:** Они назализируются в связке слов и в остановке, как в середине слова, так и в конце.

**В.:** Каков размер (степень) назализации?

**О.:** Ее размер две степени (харакята).

**В.:** Каков размер харакята?

**О.:** Степень (размер) удлинения харакята: время, зат – рачиваемое на сжатие или разжимание пальца.

**В.:** Как называются удвоенные мим и нун, над кото – рыми стоит шадда?

**О.:** Каждая из них называется буква гунна (носовая) со знаком шадда, она попадает в существительных, глаголах и буквах.

Примеры:

Примеры в предлогах	Примеры в глаголах	Примеры в существительных	Буква гунна
إِنَّ. أَنْ. لَكِنَّ	يَمُنُّونَ. لَقَدْ مِنَ اللَّهِ	مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ	نّ
فَأَمَّا مَنْ. ثُمَّ إِلَيْهِ	هَمَّتْ بِهِ. وَهَمَّ بِهَا	مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ	مّ

**Правило ассимиляции двух одинаковых,  
похожих и близких друг другу букв**  
( إِدْغَامُ الْمُتَمَاتِلِينَ وَالْمُتَجَانِسِينَ وَالْمُتَقَارِبِينَ )

**1. Ассимиляция двух одинаковых букв**

( إِدْغَامُ الْمُتَمَاتِلِينَ )

**В.:** Что такое ассимиляция двух одинаковых букв?

**О.:** Это одинаковые буквы в зависимости от места артикуляции с одинаковыми атрибутами, при условии того, что окончание первого слова неогласовано (сакин), а начало второго слова огласовано харакятом.

Например: (أَنْ اضْرِبْ بَعْصَاكَ)، (رَبِحَتْ تَجَارُتُهُمْ)، (يُدْرِكُكُمْ)،

(كَمْ مِّنْ)، (مِنْ نَفْسٍ).

**В.:** Каков хукм (установление) двух одинаковых букв?

**О.:** Его хукм состоит в обязательной ассимиляции.

• Исключением из этого правила является случай, при котором у первой буквы длинная огласовка (харакят), читающаяся чисто согласно правилу, не ассимилируется, что запрещено.

Например: (الَّذِي يُوسِسُ)، (آمَنُوا وَعَمِلُوا).

• Еще одно исключение: буква “ха” (هـ) в аяте:

﴿ مَا لِيَهُ هَلَاكٌ ﴾.

В первом слове “ха”(هـ) не огласовано (сакин), а во

втором слове “ха”(هـ) огласовано харакятом. В этом случае следует сделать паузу на букве в одну или в две степени, не выдыхая воздух, согласно правилу изхара, что предпочтительней правила идг’ама.

Данный случай является единственным в Коране.

## 2. Ассимиляция двух похожих букв

( إِدْغَامُ الْمُتَجَانِسَيْنِ )

**В.:** Что такое две похожие буквы?

**О.:** Это похожие по месту артикуляции буквы, но с разными атрибутами.

**В.:** Каков хукм (установление) двух похожих букв?

**О.:** Обязательная ассимиляция, только в следующих буквах:

1. Идг’ама “дал” (د) на “та” (ت).

Пример: ( وَقَدْ تَبَيَّنَ ).

2. Идг’ама “та” (ت) на “дал” (د).

Пример: ( فَلَمَّا أَثَقَلَتْ دَعَا اللَّهَ ).

3. Идг’ама “та” (ت) на “то” (ط).

Пример: ( إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ ).

4. Идг’ама “то” (ط) на “та” (ت).



Пример: (أَحَطْتُ).

5. Идг'ама “зал” (ذ) на “зо” (ظ).

Пример: (إِذْ ظَلَمْتُمْ).

6. Идг'ама “са” (ث) на “зал” (ذ).

Пример: (يَلْهَثُ ذَلِكَ).

7. Идг'ама “ба” (ب) на “мим” (م).

Пример: (ارْكَبْ مَعَنَا).

Перечисленные буквы подлежат обязательной ассимиляции, согласно их установлениям.

### 3. Ассимиляция двух близких друг к другу букв

(إِدْغَامُ الْمُتَقَارِبِينَ)

**В.:** Что такое близкие друг к другу буквы?

**О.:** Это две буквы близкие друг к другу в зависимости от близости артикуляции и атрибутов.

Это правило применяется только в двух случаях:

**Первый:** Ассимиляция буквы “лям”(ل) на букве “ра”(ر), за исключением правила сакта, о котором речь пойдет позже. Пример: (وَقُلْ رَبِّ) (بَلِ رَفَعَهُ).

**Второй:** Ассимиляция буквы “каф” (ق) на букве “кяф” (ك). Пример: (أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ) (ك).

И наоборот: ассимиляция буквы “кяф” (ك) на букве “каф” (ق) и буквы “ра” (ر) на букве “лям” (ل) не допустима.

**В.:** Каков хукм (установление) двух близких друг к другу букв?

**О.:** Обязательная ассимиляция.

### Правила чтения слова «Аллах»

﴿ لَفْظُ الْجَلَالَةِ (الله) ﴾

Существует два правила чтения слова «Аллах»:

**Первое:** Если над буквой стоящей перед буквой “лям” (ل) в слове (الله) стоит фатха (َ) или дама (ُ), то слово (الله) нужно читать твердо.

Например: (يَعْلَمُ اللهُ), (تَاللهِ), (قَالَ اللهُ).

**Второе:** Если над буквой стоящей перед буквой “лям” (ل) в слове (الله) стоит кясра (ِ), то слово (الله) читается мягко.

Например: (بِسْمِ اللهِ), (بِاللهِ), (لِلَّهِ).

Слово (الله) также читается мягко, когда перед словом (الله) стоит танвин, поскольку танвин произносится как нун сакин, также в случае связи его со словом (الله) – нун сакин приобретает огласовку кясра (-).

Например:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ﴾ – (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ).

### ГЛАВА III

#### Правило «лям эль» (ال) определенного артикля

(حُكْمُ اللَّامَاتِ السَّوَاكِينِ)

**В.:** Что такое “лям эль” (ال)?

**О.:** Это неогласованный определенный артикль, входящий в неопределенные существительные, чтобы сделать их определенными.

Например: (الْمُتَّقِينَ)، (الْمُحْسِنِينَ)، (الصَّابِرِينَ).

**В.:** Сколько правил у “лям эль”?

**О.:** У “лям эль” два правила:

**Первое:** Ясное чтение (الإِظْهَارُ).

**Второе:** Ассимиляция (الإِذْغَامُ).

## Первое правило “лям эль”(ال)– ясное чтение

( الإِظْهَارُ )

**В.:** Перед какими, сколькими буквами “лям эль” становится изхаром?

**О.:** Перед следующими 14 буквами:

( ء، ب، غ، ح، ج، ك، و، خ، ف، ع، ق، ي، م، هـ ).

Данные буквы присутствуют в следующих словах:

( إِبْنُ حَجَّكَ وَخَفَّ عَقِيمَهُ ).

Примеры:

Пример	Буква	№	Пример	Буква	№
الْخَالِقُ	خ	8	الْأَوَّلُ	ء	1
الْفَتْحُ	ف	9	الْبَاقِي	ب	2
الْعَلِيمُ	ع	10	الْعَنِيُّ	غ	3
الْقَمَرُ	ق	11	الْحَجُّ	ح	4
الْيَوْمُ	ي	12	الْجَنَّةُ	ج	5
الْمَلِكُ	م	13	الْكَرِيمُ	ك	6
الْهَدْيُ	هـ	14	الْوَدُودُ	و	7

**В.:** Как называется лям, следующий перед указанными буквами?

**О.:** Этот лям называется «Лунным лямом» (اللام القمرية), поскольку в слове (القمر) читается буква лям.

• “Лям эль”, стоящий перед перечисленными 14 буквами читается изхаром, который называется «Лунным изхаром» – (الإظهار القمرية).

### **Второе правило «лям эль» (ال) – ассимиляция**

(الإدغام)

**В.:** Каков хукм (установление) неогласованного асси – милированного “лям эль” (с сукуном)?

**О.:** Его хукм идг’ам, если после него следуют оста – вшиеся после букв изхара 14 букв:

( ط، ث، ص، ر، ت، ض، ذ، ن، د، س، ظ، ز، ش، ل ).

Данные буквы присутствуют в начале следующих слов:  
( طِبُّ، ثُمَّ، صِلْ، رَحِمًا، تَفُزْ، ضِفْ، ذَا، نَعَمْ، دَعْ، سُوءَ، ظَنَّ، زُرْ،

شَرِيفًا، لِلْكَرَمِ ).

Примеры:

Пример	Буква	№	Пример	Буква	№
النَّاسُ	ن	8	الطَّيِّبَاتُ	ط	1
الَّذِينَ	ذ	9	الثَّقَابُ	ث	2
السَّمِيعُ	س	10	الصَّادِقِينَ	ص	3
الظَّالِمِينَ	ظ	11	الرَّحْمَنُ	ر	4
الزُّبُرُ	ز	12	التَّوَابُ	ت	5
الشَّاَفِعِينَ	ش	13	الصَّالِينَ	ض	6
اللَّيْلُ	ل	14	الذِّكْرُ	ذ	7

**В.:** Как называется этот лям сакин?

**О.:** Этот лям сакин называется «Солнечным лямом»

(اللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ), поскольку в слове (الشَّمْسُ) буква лям ассимилируется и этот идг'ам называется «Солнечным идг'амом» (الإِدْغَامُ الشَّمْسِيَّةُ).

**В.:** Каков способ образования «Солнечного идг'ама»?

**О.:** Способ его образования состоит в том, что буква лям артикля при чтении ассимилируется, а следующая за ним буква идг'ама удваивается шаддой.

## Раздел второй лям сакинов

### «Лям глагола» ( لَامُ الْفِعْلِ )

**В.:** Что такое “лям глагола”?

**О.:** Это неогласованный лям, входящий в глагол прошедшего времени как (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ) или настоящего времени (يُلْقِيهِ) или в наклонении (قُلْ نَعَمْ).

**В.:** Каков хукм (установление) лям глагола?

**О.:** У него два хукма: Изхар и Идг’ам.

• Его хукм Изхар в случае, если за лям следуют буквы алфавита кроме букв “лям” (ل) и “ра”(ر).

• Его хукм Идг’ам в случае, если за лям следуют буквы “лям” (ل) и “ра”(ر).

Буквы “лям”(ل) и “ра” (ر) не присутствуют после “лям глагола”, за исключением глагола в повелительном наклонении.

Примеры:

Лям глагола – ассимиляция	Лям глагола - ясное чтение
وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ (أمر)	وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا (فعل ماض)
وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا (أمر)	وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (أمر)
قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تُرِيدُ مَا يُوعَدُونَ (أمر)	بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ (مضارع)

## Раздел третий лям сакинов

### «Лям буквы» ( لَامُ الْحَرْفِ )

**В.:** Каков хукм (установление) неогласованного “лям буквы”?

**О.:** Неогласованный “лям буквы” только таков: (هَلْ) и (بَلْ) читается по правилам Изхара и Идг’ама, описанным выше.

- Применяется правило Изхара, если за “лям” следует любая буква, кроме букв “лям” (ل) и “ра”(ر).
- Применяется правило Идг’ама, если за “лям” следует буквы “лям” (ل) и “ра”(ر).

Примеры:

Примеры ляма (هَلْ) и (بَلْ) – ассимиляции	Примеры ляма (هَلْ) и (بَلْ) – ясного чтения
بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ	هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ
كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ	بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

Ни в одном месте Кор’ана, после лям (هَلْ) не следует буква “ра” (ر).



## Правила буквы “ра” ( ر )

( أَحْكَامُ الرَّاءِ )

Существуют правила твердого и мягкого чтения буквы ( ر ).

**1. В следующих случаях буква ( ر ) читается твердо:**

1. Когда буква ( ر ) огласована даммой ( رُ ).

Примеры: ( رُزِقُوا ), ( رُعَبًا ), ( نَصْرُ اللَّهِ ).

2. Когда буква ( ر ) огласована фатхой ( رَ ).

Примеры: ( رَوْوْفٌ ), ( رَحِيمٌ ).

3. Когда буква ( ر ) не огласована (сакин) и предыдущая буква огласована даммой ( رُ - ).

Примеры: ( فَاهِجْرٌ ), ( حَتَّى زُرْتُمُ الْمُقَابِرَ ).

4. Когда буква ( ر ) не огласована и предыдущая буква огласована фатхой ( رَ - ).

Примеры: ( يَرْجِعُونَ ), ( الْعَرْشُ ), ( تَرْمِيهِمْ ).

5. Когда буква ( ر ) не огласована (имеет случайный сукун - в случае остановки) и предыдущая буква также не огласована (с сукуном), кроме буквы ( ي ) и перед ней

стоит буква, огласованная фатхой или даммой (رُ - - -).

Примеры: (لَيْلَةُ الْقَدْرِ - لَيْلَةُ الْقَدْرِ)، (لَفِي خُسْرٍ - لَفِي خُسْرٍ).

6. Когда буква (ر) не огласована и предыдущая буква – случайная кяса (ا ر).

Примеры: (أَمْ ارْتَابُوا)، (ارْجِعِي)، (لَمَنْ ارْتَضَى).

7. Когда буква (ر) не огласована, а предыдущая буква огласована кясрой (-) и если после буквы (ر) следует одна из твердых букв, при условии, что они являются одним словом (т.б. ر -).

Данное правило имеет место в пяти местах Кор'ана.

Примеры: (لَبِالْمِرْصَادِ)، (مِرْصَادًا)، (فِرْقَةٍ)، (إِرْصَادًا)، (قِرْطَاسٍ).

## 2. В следующих случаях буква (ر) читается мягко:

1. Когда буква (ر) огласована кясрой (رِ).

Примеры : (رِزْقًا)، (أَرِنِي).

2. Когда буква (ر) не огласована, а предыдущая буква огласована кясрой в одном слове, при условии, что после (ر) не следует буква из числа твердых (м.б. ر -).

Примеры: (فِرْعَوْنُ)، (مَرِيَّةٌ)، (شِرْعَةٌ).

3. В случае остановки на букве (ر) она не огласуется и перед ней стоит буква (ي) неогласованная, а также если она (ي) длинная гласная.

Примеры: (قَدِيرٌ - قَدِيرٌ)، (بَصِيرٌ - بَصِيرٌ)، (خَيْرٌ - خَيْرٌ).

4. В случае остановки на букве (ر), она не огласуется и предыдущая буква также не огласована, кроме буквы (و), а предшествующая второй букве огласована кясрой (رْ - رْ).

Примеры: (الشُّعْرُ - الشُّعْرُ)، (السُّحْرُ - السُّحْرُ)، (الذُّكْرُ - الذُّكْرُ).

5. Когда буква (ر) не огласована и предшествующая ей буква огласована кясрой, а следующее слово начинается твердой буквой (т.б. رْ - رْ).

Примеры: (فَاصِبِرٌ صَبِيرًا جَمِيلًا)، (أَنْذِرْ قَوْمَكَ).

### **3. В следующих случаях буква ( ر ) читается мягко и твердо:**

1. Когда буква (ر) не огласована, а предыдущая буква огласована кясрой, при этом следующая за (ر) твердая

буква, огласованная кясрой (т.б. رُ -). Пример: (كُلُّ فِرْقٍ).

2. В случае остановки на букве (ر), она не огласуется и предыдущая ей буква твердая и также не огласованная, но следующая за ней буква огласована кясрой (رُ т.б. -).

Примеры: (مِصْرٌ - مِصْرٌ), (الْقَطْرُ - الْقَطْرُ).

В слове (مِصْرٌ) буква (ر) предпочтительнее читать твердо. В слове (الْقَطْرُ) букву (ر) предпочтительно читать мягко.

## Калькаля - Трясение

(الْقَلْقَلَةُ)

**В.:** Что такое калькаля?

**О.:** С точки зрения языковой характеристики калькаля – это трясение, движение. С точки зрения смысловой характеристики – это четкое (звонкое) произнесение неогласованной буквы.

**В.:** Каковы буквы калькаля, сколько их?

**О.:** Букв калькаля 5 (ق، ط، ب، ج، د). Они все присутствуют в следующем слове (قُطْبٌ جَدٌّ).

**В.:** Есть ли степени у калькаля?

**О.:** Да, существуют три степени, это:

1. (ط) – наивысшая степень.

2. (ج) – средняя степень.

3. (د، ب، ق) – низкая степень.

Данные буквы произносятся звонко – калькаля, если они не огласованы и находятся в середине или в конце слова.

Пример калькаля в середине слова:

(خَلَقْنَا)، (وَاجْتَبَاهُ)، (يَدْخُلُونَ)، (رَبْوَةٌ)، (قَطْمِيرٌ).

Оно называется «малым трясением» (قَلَقَلَةٌ صُغْرَىٰ).

Пример калькаля в конце слова:

(مَجِيدٌ)، (قَرِيبٌ)، (بَهِيحٌ)، (مُحِيطٌ).

Оно называется «большим трясением» (قَلَقَلَةٌ كُبْرَىٰ).

Еще более звонко в конце слова произносится удвоенная шаддой буква, в случае остановки на этом слове.

Пример: (الْحَقُّ).

## ГЛАВА IV

### Удлиннение и его разделы. «Мадд»

( المَدُّ وَأَقْسَامُهُ )

**В.:** Что такое Мадд?

**О.:** С точки зрения языковой характеристики – это

добавление, увеличение.

С точки зрения смысловой характеристики – это удлинение звука одной из трех букв Мадда.

1. Неогласованный “алиф” ( ا ) – ( الألفُ السَّاكِنَةُ ),  
с предшествующей ей огласованной фатхой буквой.

Примеры: ( قَالَ ), ( فَاتَ ), ( مَاتَ ).

2. Неогласованный “вав” ( و ) – ( الواوُ السَّاكِنَةُ ),  
с предшествующей ей огласованной даммой буквой.

Примеры: ( يَقُولُ ), ( يَفُوتُ ), ( يَمُوتُ ).

3. Неогласованный “я” ( ي ) – ( الياءُ السَّاكِنَةُ ),  
с предшествующей ей огласованной кясрой буквой.

Пример: ( يَسِيرُ ), ( فِي ), ( الَّذِي ).

**В.:** Сколько разделов у Мадда?

**О.:** Он разделяется на две части:

1. Коренной (основной) Мадд ( المَدُّ الأَصْلِيُّ ).

2. Второстепенный Мадд ( المَدُّ الفَرَعِيُّ ).

## Коренной (основной) «Мадд» или естественный «Мадд»

( الْمَدُّ الْأَصْلِيُّ أَوْ الْمَدُّ الطَّبِيعِيُّ )

**В.:** Что такое коренной Мадд ( الْمَدُّ الْأَصْلِيُّ )?

**О.:** Он образуется, когда неогласованные буквы (ا، و، ي) следуют за огласованными буквами, при этом удлинение происходит в корне слова и не связано с хамзой или сукуном.

**В.:** Что указывает на коренное удлинение?

**О.:** На него указывает отсутствие в предыдущем слоге хамзы и в последующем слоге отсутствие хамзы или сукуна.

Примеры: (قَالَ)، (يَقُولُ)، (قِيلَ).

**В.:** Почему данное удлинение называется коренным?

**О.:** Удлинение называется коренным, поскольку оно присутствует в корне второстепенного удлинения.

- Оно также называется естественным ( الْمَدُّ الطَّبِيعِيُّ ), поскольку не требует от читающего его увеличения или уменьшения посредством чего – либо, а является природным удлинением.

**В.:** Каков размер этого (удлинения) Мадда?

**О.:** Его размер два харакята, при этом размер одного харакята – время, затраченное на сжатие или разжимание пальца.

## Правило чтения местоимения (ه، ٥)

( هَاءُ الضَّمِيرِ )

**Примечание:** необходимо обратить внимание, что в число перечисленных видов удлинения входит местоимение (ه), которое удлиняется в ряде случаев:

1. Местоимение (ه) удлиняется, если предыдущая ему и последующая буквы огласованы одним из трех харакятов

(-، -، -). Примеры: (قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ)، (بِمُرْحَزِحِهِ).

- Если перед этой (ه) стоит неогласованная буква (с сукуном), то местоимение (ه) не удлиняется.

Примеры: (عَلَيْهِ)، (مِنْهُ)، (عَنْهُ).

- Также (ه) не удлиняется, если ей предшествует длинная огласовка.

Примеры: (آتَاهُ)، (عَقَلُوهُ)، (فِيهِ).

Исключение: 69 аят суры- Аль-Фуркан (فِيهِ مُهَيَّأًا), т.е. в данном случае перед (ه) длинная огласовка, но местоимение (ه) удлиняется.

- Однако, несмотря на перечисленные условия



удлинения местоимения (◌), в некоторых случаях, несмотря на их наличие, (◌) не удлиняется, как то:

(وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ).

В данном случае предыдущая местоимению (◌) огласована коротким характером «фатха», однако (◌) не удлиняется.

• Следует учесть, что местоимение (◌) не всегда выступает в роли местоимения в конце слов, но также может входить в корень слова. Исходя из этого, на (◌) в корне слова не распространяются правила удлинения местоимения (◌) и оно не удлиняется.

Примеры: (مَا نَفَقَهُ), (لَنْ لَّمْ يَنْتَهُ).

2. Естественное удлинение (мадд таби'и) образуется в случае остановки чтения на слове, которое заканчивается танвином «эн» (◌).

Примеры: (عَلِيمًا), (جَزَاءً), (هُدًى).

В этом случае танвин непосредственно образуется на буквах: “алиф” (ا), “хамзе” (ء), или “я” (ي) поскольку, если танвин образуется над окончанием (◌), он не читается и не подлежит удлинению, однако (◌) читается как (◌).

3. Естественное удлинение образуется длинными гла – сными, однако в ряде случаев (мест в Кор’ане), несмотря на наличие длинных гласных, они читаются коротко как в начале, в середине, и в конце слова.

Примеры: (يَعْبُؤُا), (هُؤُلَاءِ), (أُولَئِكَ).

4. Естественное удлинение образуется, когда буква (و) огласованна «даммой» (ـُ), только в следующих случаях.

Примеры: (دَاوُدُ), (تَلُوْنُ), (يَسْتُوْنُ), (يَلُوْنُ), (مَا وُرِي), (غَاوُنُ).

5. Короткая гласная фатха (ـَ) в некоторых случаях получает естественное удлинение.

Примеры: (لَكِنُّ), (ثَلَاثَةٌ), (إِلَهٌ), (هَذَا), (ذَلِكَ), (الرَّحْمَنُ).

6. Длинная гласная «а» в слове (مَجْرِيهَا) следует читать как длинную гласную «е», а не «а» [маджрэха].

7. В случае, если слово оканчивается на длинной глас – ной и читается слитно с последующим словом, длинная гласная не подлежит удлинению, но читается как короткая гласная.

Примеры: (قَالُوا الْآنَ), (لَا اللَّيْلُ), (فِي الدُّنْيَا).

8. В ряде слов, в случае остановки чтения на них, в них присутствует естественное удлинение (мадд таби’и), если же они читаются слитно с последующим словом, они не удлинняются и длинная гласная читается как короткая гласная «фатха» (ـَ).

Примеры:

(سَلَا سِلَا - سَلَا سِلَ)، (قَوَارِيرَا - قَوَارِيرَ)، (السَّبِيلَا - السَّبِيلَ)،  
(الرَّسُولَا - الرَّسُولَ)، (لَكِنَّا - لَكِنَّ)، (الظُّنُونَا - الظُّنُونَ).

9. В личном местоимении первого лица Я (أَنَا) длинный гласный читается как короткая фатха - во втором слоге, как в примере (أَنَّ).

## Второстепенное удлинение «Мадд»

(الْمَدُّ الْفَرَعِيُّ)

**В.:** Что такое второстепенное удлинение?

**О.:** Это буква удлинения, огласованная последующей хамзой или сукуном, либо предшествующая букве удлинения огласовка - хамза, после буквы удлинения не следует ни хамза, ни сукун.

**В.:** Каковы причины второстепенного удлинения?

**О.:** У него есть две причины:

**Первая:** Хамза, находящаяся перед буквой удлинения и после нее.

**Вторая:** Сукун, следующий только после буквы удли – нения.

**В.:** Каковы разновидности второстепенного удли – нения?

**О.:** Существуют следующие его разновидности:

1. Аль - Муттасиль (الْمَدُّ الْمُتَّصِلُ).

2. Аль - Мунфасиль (الْمَدُّ الْمُتَفَصِّلُ).

3. Аль - 'Арид ( الْمَدُّ الْعَارِضُ ).
4. Аль - Лийн ( الْمَدُّ اللَّيْنُ ).
5. Аль - Бадаль ( الْمَدُّ الْبَدَلُ ).
6. Аль - Лязим ( الْمَدُّ اللَّازِمُ ).

### Слитное удлинение

( الْمَدُّ الْمُتَّصِلُ )

**В.:** Что такое слитное удлинение?

**О.:** Это когда после буквы удлинения следует хамза в одном слове (в Кор'ане), в результате чего данный вид удлинения получил название (связанного) слитного.

Примеры:

(جَاءَ)، (السَّمَاءُ)، (وَجِيءَ)، (السُّوءُ)، (المَلَأْتِكَةَ).

**В.:** Во сколько раз удлиняется слитный Мадд?

**О.:** В четыре или пять харакятов.

**В.:** Каково установление (хукм) слитного удлинения.

**О.:** Его хукм - Ваджиб, по причине чего он называется

Аль -Ваджиб (обязательный) – (الْمَدُّ الْوَاجِبُ).

• Следует обратить внимание на моменты, когда в одном аяте встречаются два правила слитного удлинения. В таких случаях их следует удлинять одинаково.

Пример: ﴿ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴾.

## Разделенное удлинение

( الْمَدُّ الْمُنْفَصِلُ )

**В.:** Что такое разделенное удлинение?

**О.:** Образуется в случае, когда в последнем слоге слова находится буква удлинения, а в начале следующего слова находится хамза.

Примеры: (بِمَا أُنزِلَ)، (وَفِي أَنْفُسِكُمْ)، (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ).

**В.:** Почему данное удлинение называется разделенным?

**О.:** Называется он так потому, что буква удлинения и хамза находится в разных словах.

**В.:** Во сколько раз удлиняется разделенное удлинение?

**О.:** В четыре или пять харакятов.

**В.:** Каково его установление (хукм)?

**О.:** Его хукм – Джаиз (جَائِزٌ) разрешенный, поскольку позволительно его чтение, как с удлинением, так и без него.

Обратите внимание на данные примеры:

﴿ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ رَبِّكَ الْأَكْرِيمُ ﴾

- В первом примере (يَا أَيُّهَا) буква удлинения (мадд) следует после (يَا), за ней хамза в начале второго слова – (أَيُّهَا) поэтому применяется Мадд Аль-Мунфасиль.

• Во втором примере (هُؤْلَاءُ) по написанию кажется, что присутствуют два слитных удлинения, но это не так, поскольку данный пример состоит из двух слов. Первое слово (هَآ), а второе (ؤْلَاءُ), – поэтому применяется правило Мадд Аль – Мунфасиль.

Кроме того, если в одном аяте встречаются два правила Мадд Аль - Мунфасиль, - они удлиняются одинаково, как то:

﴿بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ﴾

### Слитное удлинение по причине сукуна

( الْمَدُّ الْعَارِضُ لِلسُّكُونِ )

**В.:** Что такое Мадд Аль - Г'арид?

**О.:** Он образуется в случае, когда последующая после буквы Мадд буква огласована любым из харакятов, при остановке чтения которой образуется сукун.

Примеры:

(... الْعَالَمِينَ) – (الْعَالَمِينَ)

(... الرَّحِيمِ) – (الرَّحِيمِ)

(... نَسْتَعِينُ) – (نَسْتَعِينُ)

**В.:** Почему данное удлинение называется Аль - Г'арид?

**О.:** В случае остановки на нем образуется сукун.

**В.:** Каково его установление (хукм)?

**О.:** Его хукм - Джаиз (جَائِزٌ) разрешенный, по причине чего, возможно его чтение как короткое, среднее, так и длинное, (т.е. два, четыре или шесть харакятов), как то:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ، ﴿وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ﴾ ،  
﴿الرَّحْمَنُ﴾ ﴿عَلَّمَ الْقُرْآنَ﴾ ﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ﴾ .

### Удлинение «Лийна»

( الْمَدُّ اللَّيْنُ )

**В.:** Что такое Мадд Аль - Лийн?

**О.:** Он образуется в случае, когда идет буква “вав” (و) и “я” (ي) с сукуном, а перед ним буква с огласовкой – фатха.

Примеры: ﴿فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ﴾ - (الْبَيْتِ) -  
﴿وَأَمَّنَّهُمْ مِّنْ خَوْفٍ﴾ - (خَوْفٍ).

**В.:** Каков размер этого (удлинения) Мадда?

**О.:** Его можно читать коротко, средне и длинно, (т.е. два, четыре и шесть харакятов). В случае не остановки на этом правиле - не удлиняется.

## Замененное удлинение

( الْمَدُّ الْبَدَلُ )

**В.:** Что такое замененное удлинение?

**О.:** Это когда идет буква удлинения и перед ней стоит хамза, а после буквы удлинения не стоит ни хамза, ни сукун.

**В.:** Какого его установление (хукм)?

**О.:** Его хукм – Джаиз (جَائِزٌ) – разрешенный, поскольку позволительно его чтение как длинно, средне так и коротко, (т.е. два, четыре или шесть харакятов).

Читать длинно и средне – это по методу чтения Ворща (وَرش), а по методу Хафса (حَفص) – только коротко (два харкята). Мы придерживаемся метода Хафса.

Примеры:

﴿ إِنِّ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ - (آمَنُوا).  
﴿ وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ ﴾ - (يَسْتَنْبِئُونَكَ).  
﴿ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقُّ ﴾ - (قُلْ إِي).

## Обязательное удлинение

( الْمَدُّ اللَّازِمُ )

**В.:** Что такое обязательное удлинение?

**О.:** Это когда идет буква удлинения, а после него обязательный сукун в одном слове или букве.



**В.:** Почему его назвали обязательное удлинение?

**О.:** Потому, что обязательно присутствует сукун в обоих случаях - остановки и продолжения. Или из - за обязательного удлинения в шесть харакятов у всех ученых Кор'ана.

**В.:** Каков размер этого удлинения (мадда)?

**О.:** Его размер шесть харакятов.

**В.:** Как разделяется обязательное удлинение?

**О.:** Разделяется на четыре части:

1. Обязательное удлинение твердого слова.

( الْمَدُّ اللَّازِمُ الْمُثَقَّلُ الْكَلِمِيُّ )

2. Обязательное удлинение мягкого слова.

( الْمَدُّ اللَّازِمُ الْمُخَفَّفُ الْكَلِمِيُّ )

3. Обязательное удлинение твердой буквы.

( الْمَدُّ اللَّازِمُ الْمُثَقَّلُ الْحَرْفِيُّ )

4. Обязательное удлинение мягкой буквы.

( الْمَدُّ اللَّازِمُ الْمُخَفَّفُ الْحَرْفِيُّ )

## **1. Обязательное удлинение твердого слова**

( الْمَدُّ اللَّازِمُ الْمُثَقَّلُ الْكَلِمِيُّ )

**В.:** Когда становится обязательное удлинение слова?

**О.:** Он образуется, когда буква удлинения и сукун на –  
ходятся в одном слове.

**В.:** Когда он становится твердым?

**О.:** Он становится твердым, когда после буквы удли – нения идет буква с удвоением (шадда).

Пример: (الْحَاقَّةُ).

**В.:** Какого его установление (хукм)?

**О.:** Обязательное удлинение в шесть харакятов (т.е. не меньше и не больше).

Примеры:

﴿ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ﴾ - (الطَّامَّةُ).  
﴿ وَكَأَيِّن مِّن دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ﴾ - (دَابَّةٌ).  
﴿ الْحَاقَّةُ مَا لِحَاقَةٍ ﴾ - (الْحَاقَّةُ).

## 2. Обязательное удлинение мягкого слова

( الْمَدُّ اللَّازِمُ الْمُخَفَّفُ الْكَلِمِيُّ )

**В.:** Когда становится обязательное удлинение мягкого слова?

**О.:** Это когда после буквы удлинения идет неогла – сованная, неудвоенная буква.

Этот случай встречается в Кор’ане только в двух местах.

Примеры:

﴿ ءَأَلْتَنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴾ - (أَلَان) [يونس: 51].  
﴿ ءَأَلْتَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴾ - (أَلَان) [يونس: 91].

- В.:** Каков размер этого удлинения?  
**О.:** Шесть харакятов.  
**В.:** Какого его установление (хукм)?  
**О.:** Обязательное в шесть харакятов.  
**В.:** Как называется это удлинение?  
**О.:** Обязательное удлинение мягкого слова.  
**В.:** Почему его назвали словесное (Калями) удлинение?  
**О.:** Его назвали словесное потому, что буква удли –  
 нения и сукун находятся в одном слове.  
**В.:** Почему его назвали “мягким”?  
**О.:** Его назвали “мягким” потому, что нет удвоения.

### 3. Обязательное удлинение твердой буквы

( الْمَدُّ اللَّازِمُ الْمُثَقَّلُ الْحَرْفِيُّ )

- В.:** Что такое обязательное удлинение твердой буквы?  
**О.:** Это буквы, с которых начинаются некоторые Суры, написанные одной буквой, но некоторые из них читаются как три буквы. Средняя из них является буквой удлинения, а последняя - неогласованная буква, но удвоенная.  
**В.:** Почему его (удлинение) назвали “буквенным”?  
**О.:** Назвали его так потому, что буква удлинения и сукун находятся в одной букве.  
**В.:** Почему его назвали “твердым”?  
**О.:** Назвали его “твердым” потому, что он ассимили –  
 руется и удваивается.

Примеры:

﴿ الم ﴾ - ( أَلِفٌ، لَامٌ، مِيمٌ ).  
 ﴿ طسم ﴾ - ( طَا، سَيْنٌ، مِيمٌ ).

#### 4. Обязательное удлинение мягкой буквы

( الْمَدُّ اللَّازِمُ الْمُخَفَّفُ الْحَرْفِيُّ )

**В.:** Что такое обязательное удлинение мягкой буквы?

**О.:** Это буквы, с которых начинаются некоторые Суры, написанные одной буквой, но некоторые из них читаются как три буквы. Средняя из них является буквой удлинения, а последующая - неогласованная буква, не удвоенная.

**В.:** Почему его назвали “мягким”?

**О.:** Потому, что он не ассимилируется (не удваивается).

Примеры: ( صَادٌ ) - ﴿ص﴾، ( قَافٌ ) - ﴿ق﴾.

**В.:** Какого установление (хукм) вышеперечисленных обязательных удлинений?

**О.:** Обязательное удлинение в шесть харакятов (не больше и не меньше).

### ГЛАВА V

#### Правила остановки и начинания

( الْوَقْفُ وَالْإِبْتِدَاءُ )

Правило остановки и начинания - очень важное правило для читающих Кор’ан. Об этом свидетельствуют слова Алия, да будет доволен им Аллах, когда его спросили о значении этого аята:

**«И читай Коран размеренным чтением».** (Сура 73, аят 4). Он сказал: «Произносить буквы правильно и знать места для остановок (в аятах)».

## Правила остановок в чтении и его виды

( الْوَقْفُ وَأَنْوَاعُهُ )

**В.:** Что такое остановка?

**О.:** Это прекращение чтения на последнем слове, временно отдышавшись, с намерением продолжить чтение.

**В.:** Есть ли, различия в правиле остановок?

**О.:** Да, есть пять различий:

1. Обязательная остановка ( الْوَقْفُ الْإِزْمُ ).
2. Безукоризненная (отличная) остановка ( الْوَقْفُ التَّامُّ ).
3. Достаточная остановка ( الْوَقْفُ الْكَافِي ).
4. Хорошая остановка ( الْوَقْفُ الْحَسَنُ ).
5. Неправильная остановка ( الْوَقْفُ الْقَبِيحُ ).

### 1. Обязательная остановка

( الْوَقْفُ الْإِزْمُ )

При обязательной остановке следующие слова не связаны ни по грамматике, ни по смыслу. В случае связи – смысл теряется, приобретается другой смысл.

\* Символ обязательной остановки в Кор’ане – (م).

Например:

﴿إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ﴾

Остановка на слове (يَسْمَعُونَ), обязательна, а после продолжается чтение. Как в слове: ﴿وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ﴾.

## 2. Безукоризненная (отличная) остановка

(الْوَقْفُ التَّامُّ)

Эта остановка при полном завершении смысла слов или аятов, означающая, что за ними следующие, слова или аяты не связаны с предыдущими ни по смыслу, ни грамматически, но если произносим их связно, то смысл не искажается, в большинстве случаев.

Эта безукоризненная остановка во многих случаях встречается в конце сур, тем, аятов. Как показано на примере:

﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾، ﴿الْمُفْلِحُونَ﴾

\* Символ безукоризненной остановки в Кор'ане обозначается так (قلی) или (ط).

## 3. Достаточная остановка

(الْوَقْفُ الْكَافِي)

Эта остановка встречается там, где словосочетание имеет завершённый смысл, но у него есть связь с

последующими словами или аятами по смыслу, но не грамматически.

Например:

﴿ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ﴾ – Достаточная остановка.

﴿ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ﴾ – Более достаточная остановка, чем первая.

﴿ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴾

– а это еще более достаточная, чем первые две.

\* Символ достаточной остановки обозначается в Кор’ане так (صلى) или (ج).

#### 4. Хорошая остановка

(الْوَقْفُ الْحَسَنُ)

Эта остановка встречается там, где словосочетание имеет завершённый смысл, но у него есть связь с предыдущими словами или аятами по смыслу и грамматически.

Например:

﴿ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۗ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

• Остановка на слове (هُوَ) – остановка хорошая, но произнести это слово в связке с последующими

словами лучше, так как оно имеет с ними связь.

Например:

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾ – остановка хорошая, но начинать чтение со

слов: ﴿ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ – не хорошая, и поэтому произнести его в связке лучше.

\* Символ хорошей остановки в Кор’ане обозначается так (ص) или (صلى).

## 5. Неправильная остановка

( الْوَقْفُ الْقَبِيحُ )

Эта остановка там, где смысл не завершен, из-за того, что имеется связь с последующим по смыслу и грамматически.

Например: Остановка на слове (الْحَمْدُ) в слово – сочетании ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾, а также остановка над тем, из-за чего меняется смысл слов. Как остановка на слове (فَقِيرٌ) в аяте:

﴿ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ ۖ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ﴾

\* Символ этой остановки обозначается так (لا).



## Правило начинания чтения и его виды

( الإِبْتِدَاءُ وَأَنْوَاعُهُ )

Начинание чтения делится на 2 вида:

1 – Разрешенное (جَائِزٌ).

2 – Неразрешенное (غَيْرُ جَائِزٍ).

**1. Разрешенное начинание** – это начинание с независимого предложения с завершенным смыслом, который заложил Всевышний Аллах.

Например: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾، ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾.

**2. Неразрешенное начинание** – это начинание чтения со слова, искажающего смысл, заложенный Аллахом.

Например: ﴿ اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ﴾ в отличие от слов Аллаха:

﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ﴾

И в примере ﴿ يَدُ اللَّهِ مَغْلُوبَةٌ ﴾ в отличие от слов Аллаха:

﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُوبَةٌ ﴾

## Знаки остановки

( عِلَامَاتُ الْوَقْفِ )

1. ( م ) – означает обязательную остановку. Например:

﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾

2. ( لا ) – означает запрет остановки, если он поставлен в середине аята. Если поставлен в конце аята, можно остановиться. Например:

﴿ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ لَا يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ ﴾

3. ( صلى ) – означает, что желательно и лучше не останавливаться, но можно остановиться. Например:

﴿ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۗ وَإِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

4. ( قلى ) – означает, что желательно и лучше останавливаться, но можно и не останавливаться. Например:

﴿ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ .. ﴾

5. ( ج ) – означает, что останавливаться можно. Например:

﴿ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ ۗ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ .. ﴾

6. ( : : ) – означает, что можно остановиться в одном из двух мест, но в обоих местах подряд останавливаться нельзя. Например: ﴿ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۖ فِيهِ ۖ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴾.

7. ( ◦ ) – означает, что буква, над которой стоит этот знак, не читается.

8. ( 0 ) – означает, что буква, над которой стоит этот знак, в случае связки не читается.

9. ( > ) – означает, что буква неогласована, то есть без огласовки.

10. ( م ) – означает правило замены (Икляб).

11. ( ~ ) – означает обязательность удлинения.

12. ( ۞ ) – означает знак земного поклона (Саджда).

## Сакта

( السَّكُتَةُ )

**В.:** Что такое Сакта?

**О.:** Это приостановка звука не выдыхая воздух в раз – мере двух харакятов, при условии продолжения чтения Кор’ана.

Четыре места в Кор’ане обязательно становятся Сактой:

1. Сура 18, аят 1: ﴿ عَوْجًا سَكَةً قِيَمًا ﴾.

2. Сура 36, аят 52: ﴿ مِنْ مَّرْقَدِنَا سَكَةً هَذَا ﴾.

3. Сура 75, аят 27: ﴿ وَقِيلَ مَنْ سَكْتِ رَاقٍ ﴾.

4. Сура 83, аят 14: ﴿ بَلْ سَكْتِ رَانَ ﴾.

Есть и пятое место в Кор’ане, но не обязательное - разрешенное:

5. Сура 69, аят 28-29: ﴿ مَالِيَةً هَلَكًا ﴾.

## Возвеличивание Аллаха – Такбир

(التَّكْبِيرُ)

**В.:** Каков хукм (установление) Такбира перед окончанием чтения Кор’ана?

**О.:** Его хукм (установление) сунна.

**В.:** Какова причина Такбира?

**О.:** Когда Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует, откровение Аллаха приостановилось на некоторое время, по словам одних ученых на 12 дней, по словам других на 15 дней, а, по словам третьих на 40 дней, тогда многобожники, враги Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, сказали, что Аллах оставил, покинул его. После этого спустился ангел Джibriль, мир ему, с сурой Ад-Духа (الضُّحَى). После чего Пророк Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, обрадовавшись, возвеличил Аллаха, сказав “Аллаху Акбар” (اللَّهُ أَكْبَرُ) – при этом, указав на то, что много – божники лжецы.

**В.:** Что представляет собой Такбир?

**О.:** Такбир представляет собой предложение, состоящее из слов “Аллаху Акбар” (اللَّهُ أَكْبَرُ) перед Басмала (الْبِسْمَلَةُ) без прибавления Тахлия (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) и Тахми – да (وَلِلَّهِ الْحَمْدُ), как сказали некоторые ученые, а некоторые ученые прибавили Тахлил (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) перед Такбиром (اللَّهُ أَكْبَرُ) и Тахмид (وَلِلَّهِ الْحَمْدُ) – после Такбира.

В полном виде текст выглядит так:

( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ).

**В.:** Откуда начинается Такбир и где заканчивается?

**О.:** Существует 2 мнения:

**Первое:** Начинать Такбир надо от начала суры Ад-Духа (الضُّحَى) и до начала суры Ан-Нас (النَّاس).

**Второе:** Начинать Такбир надо от начала суры (أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ) и заканчивается в конце суры Ан-Нас (النَّاس).

Оба мнения правильные и никто из ученых не сказал, что Такбир обязателен. Сам чтец выбирает делать Такбир или нет.

## **Земной поклон (саджда) при чтении Кор’ана**

( سَجْدَةُ التَّلَاوَةِ )

Земной поклон при чтении Кор’ана обязателен как для чтеца так и для слушателя. При этом он состоит из одного земного поклона (саджда). Перед и после земного поклона говорится “Аллаху Акбар” (اللَّهُ أَكْبَرُ) без поднятия рук.

Молитва, произносимая при саджда:

( سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ).

Места совершения земного поклона при чтении Кор’ана:

1. Сура “Аль-А’раф”, 206 (سُورَةُ الْأَعْرَافِ).

2. Сура “Ар-Ра’д”, 15 (سُورَةُ الرَّعْدِ).
3. Сура “Ан-Нахль”, 49-50 (سُورَةُ النَّحْلِ).
4. Сура “Аль-Исра”, 107-109 (سُورَةُ الْإِسْرَاءِ).
5. Сура “Марьям”, 58 (سُورَةُ مَرْيَمَ).
6. Сура “Аль-Хадж”, 18 (سُورَةُ الْحَجِّ).
7. Сура “Аль-Фуркан”, 60 (سُورَةُ الْفُرْقَانِ).
8. Сура “Ан-Намль”, 25 (سُورَةُ النَّمْلِ).
9. Сура “Ас-Саджда”, 15 (سُورَةُ السَّجْدَةِ).
10. Сура “Сад”, 24 (سُورَةُ ص).
11. Сура “Фуссият”, 37-38 (سُورَةُ فَصَّلَاتٍ).
12. Сура “Ан-Наджм”, 62 (سُورَةُ النَّجْمِ).
13. Сура “Аль-Иншикак”, 21 (سُورَةُ الْإِنْشِقَاقِ).
14. Сура “Аль-‘Аляк”, 19 (سُورَةُ الْعَلَقِ).

### **Общая информация о Кор’ане**

( مَعْلُومَاتٌ عَامَّةٌ عَنِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ )

По методу чтения Хафса в Кор’ане имеется:

- 30 частей
- 114 сур
- 6236 аятов
- 77437 слов
- 323671 буква.

## Литература

( المراجع )

1. «Аль-Муляхас аль-Муфид фи 'илми ат-Таджуид», Мухаммад Ахмад Ма'бад, Амман, 1990.

« الْمُلَخَّصُ الْمُفِيدُ فِي عِلْمِ التَّجْوِيدِ » / مُحَمَّدٌ أَحْمَدُ مَعْبُدٌ، عَمَّانُ -  
الأردن، 1990.

2. «Ахкам ат-Таджуид аль-Кор'ан», Мухаммад Саид Мухаммад 'Али Мильхис, библиотека "аль-Акса", Амман.

« أَحْكَامُ تَجْوِيدِ الْقُرْآنِ » / مُحَمَّدٌ سَعِيدٌ عَلِيٌّ مِلْحِيسٌ، مَكْتَبَةُ الْأَقْصَى -  
عمَّان.

3. «Аль-Мухтасар аль-Муфид фи ма'рифати аль-Кор'ан ва усуль ат-Таджуид», Хамди Саид Амдух, 1974.

« الْمُخْتَصَرُ الْمُفِيدُ فِي مَعْرِفَةِ الْقُرْآنِ وَأُصُولِ التَّجْوِيدِ » / حَمْدِي سَعِيدٌ  
أمدوخ، 1974.

4. «Фанну ат-Тартиль (ат-Таджуид) », Амин Бехрами, Приштина, 1986.

« فَنُّ التَّرْتِيلِ (التَّجْوِيدِ) » / أَمِينٌ بَهْرَامِيٌّ، بَرِيشتِنَا، 1986.

## Содержание

Предисловие.....	3
<b>ГЛАВА I :</b>	
Главы науки Таджвид.....	4
Условия чтения Кор'ана.....	5
Глава о достоинстве чтения Кор'ана.....	6
Методы чтения Кор'ана.....	10
Неправильное чтение Кор'ана.....	10
Аль-Исти'аза.....	11
Аль-Басмала.....	12
Способы начала чтения Кор'ана.....	13
Арабский алфавит.....	14
Огласовки в арабском языке.....	16
<b>ГЛАВА II :</b>	
Правила Нун сакина и Танвина.....	18
1. Изхар – Ясное чтение.....	19
2. Идг'ам – Ассимиляция.....	21
– Носовая ассимиляция.....	21
– Ассимиляция без носового звука.....	23
3. Ик'ляб – Замена.....	24
4. Их'фа – Сокрытие.....	25
Правила неогласованного мима (сакина).....	27
1. Сокрытие мим сакина.....	27
2. Ассимиляция мим сакина.....	28
3. Ясное чтение мим сакина.....	28
Правила удвоенных мима и нуна (шадда).....	30
Правило ассимиляции двух одинаковых, похожих и близких друг другу букв.....	31



1. Ассимиляция двух одинаковых букв.....	31
2. Ассимиляция двух похожих букв.....	32
3. Ассимиляция двух близких друг другу букв.....	33
Правила чтения слова “Аллах” (الله).....	34
<b>ГЛАВА III :</b>	
Правила лям эль (ل) определенного артикля.....	35
Первое правило лям эль (ل) – ясное чтение.....	36
Второе правило лям эль (ل) – ассимиляция.....	37
Раздел второй лям сакинов:	
Лям глагола.....	39
Раздел третий лям сакинов:	
Лям буквы.....	40
Правило буквы “ра” (ر).....	41
1. В следующих случаях буква (ر) читается твердо.....	41
2. В следующих случаях буква (ر) читается мягко.....	42
3. В следующих случаях буква (ر) читается мягко и твердо.....	43
Калькаля – Трясение.....	44
<b>ГЛАВА IV :</b>	
Удлинение и его разделы “Мадд”.....	45
1. Коренной (основной) мадд или естественный мадд.....	47
– Правило чтения местоимения (أ، هو).....	48
2. Второстепенный мадд.....	51
- 1. Слитное удлинение.....	52

-2. Разделенное удлинение.....	53
-3. Слитное удлинение по причине сукуна.....	54
-4. Удлинение “Лийна”.....	55
-5. Замененное удлинение.....	56
-6. Обязательное удлинение:.....	56
- Обязательное удлинение твердого слова.....	57
- Обязательное удлинение мягкого слова.....	58
- Обязательное удлинение твердой буквы.....	59
- Обязательное удлинение мягкой буквы.....	60
<b>ГЛАВА V :</b>	
Правила остановки в чтении и его виды.....	61
1. Обязательная остановка.....	61
2. Безукоризненная (отличная) остановка.....	62
3. Достаточная остановка.....	62
4. Хорошая остановка.....	63
5. Неправильная остановка.....	64
Правило начинания чтения и его виды.....	65
Знаки остановки.....	65
Сакта.....	67
Возвеличивание Аллаха – Такбир.....	68
Земной поклон (сажда) при чтении Кор’ана.....	69
Общая информация о Кор’ане.....	70
Литература.....	71
Содержание.....	72